Документ подписан простой электронной подписью Информация о владельце: ФИО: Ястребов Олег Александрович Должность: Ректор Federal State Autonomous Educational Institution Of Higher Education Дата подписания: 09.06.2023 15:29:06 Уникальный программный ключ: ca953a0120d891083f939673078ef1a989dae18a RUDN UNIVERSITY OF RUSSIA

educational division (faculty/institute/academy) as higher education programme developer

COURSE SYLLABUS

HISTORY AND METHODOLOGY OF SCIENCE (RESEARCH IN LINGUISTICS, IN ENGLISH)

course title

Recommended by the Didactic Council for the Education Field of:

Higher Education Field 45.04.02 Linguistics

field of studies / speciality code and title

The course instruction is implemented within the professional education programme of higher education:

Specialization Legal Translation and Interpreting

higher education programme profile/specialisation title

1. COURSE GOAL(s)

The main goal of the course is to familiarize students with the history of the formation of language learning as a science and research methods.

The course covers the main stages and directions of language research, research objects, linguistic concepts. Particular attention is paid to the interdisciplinary environment, covering the historical, typological, cognitive, cultural and practical aspects of language learning.

2. REQUIREMENTS FOR LEARNING OUTCOMES

Mastering the discipline History and methodology of science (research in Llinguistics, in English) is expected to contribute to the development of a number of competences including the following competences / competences in part:

Competence	Competence descriptor	Competence formation indicators
Code		(within this course)
GC- 6	Can identify and implement the priorities of his/her own activities and ways to improve them based on critical thinking and self-assessment	GC- 6.1 Knows the relevant approaches, tools, and techniques to identify the personal priorities, self-organization, management of his/her own resources for personal and professional development
		GC- 6.2 Masters comprehensive tools to plan and reach personal and professional development tasks at each particular stage, as well as to implement a critical assessment of the results achieved
GC- 7	Can find the necessary sources of information and data, comprehend, analyze, memorize information while using digital devices and algorithms; use various types of information from different sources in an effective way in problem-solving; assess the information, its authenticity, infer and deduct based on the input data and information.	 GC- 7.1 Knows the relevant approaches, tools, and techniques to search for information from various sources, its processing and further use GC- 7.2 Masters comprehensive tools to evaluate information, integrate, reshape
		evaluate information, integrate, reshape and tailor it in line with context-specific tasks
GPC -2	Knows the specifics of foreign scientific worldview and masters the academic discourse in Russian and foreign languages being learnt	GPC 2.1 Knows the specifics of the scientific picture of the world and the components of its discursive modeling in Russian and the foreign languages being learnt GPC 2.2 Masters comprehensive tools to produce academic discourse in Russian and foreign languages
PC- 2	Can conduct expert and analytical activities, linguistic and cultural mediation, and translation in the legal field	 PC- 2.1 Knows the specifics of cross-cultural interaction (based on a working language pair) in the legal field PC- 2.2 Masters the strategy and tactics of cross-cultural interaction (based on a working language pair) in the legal field

3. COURSE IN HIGHER EDUCATION PROGRAMME STRUCTURE

The course refers to <u>the core</u>/variable/elective* component of (B1) block of the higher educational programme curriculum.

* - Underline whatever applicable.

Within the higher education programme students also master other (modules) and / or internships that contribute to the achievement of the expected learning outcomes as results of the course study.

Table 3.1. The list of the higher education programme components/disciplines that contribute to the achievement of the expected learning outcomes as the course study results

Compet ence code	Competence descriptor	Previous courses/modules*	Subsequent courses/modules*
GC -6	Can identify and implement the priorities of his/her own activities and ways to improve them based on critical thinking and self- assessment	Language and Law	Multilingualism and law making in the EU
GC -7	Can find the necessary sources of information and data, comprehend, analyze, memorize information while using digital devices and algorithms; use various types of information from different sources in an effective way in problem- solving; assess the information, its authenticity, infer and deduct based on the input data and information.	Translation profession in the EU	CAT Tools in legal translation
GPC -2	Knows the specifics of foreign scientific worldview and masters the academic discourse in Russian and foreign languages being learnt	General Linguistics	Conference Interpreting
PC -2	Can conduct expert and analytical activities, linguistic and cultural mediation, and translation in the legal field	Legal Document translation	Multilingualism and law making in the EU

conduct professional activities (GC-16).

4. COURSE WORKLOAD AND ACADEMIC ACTIVITIES

The course total workload is equal to 2 credits.

*Table 4.1. Types of academic activities during the periods of higher education programme mastering (full-time training)**

	Total	Semesters/training modules			
Type of academic activities	academi c hours	1	2	3	4
Contact academic hours	36	x			
Lectures (LC)	18				

Type of academic activities		Total	nesters/tra	rs/training modules		
		academi	1	2	3	4
Lab work (LW)						
Seminars (workshops/tutorials) (S)		18				
Self-studies		27				
Evaluation and assessment		9				
(exam/passing/failing grade)		9				
Course workload	academi	72				
	c hours					
	credits	2				

5. COURSE CONTENTS

Course module title Course module contents (topics)		Academic Activities types	
Module 1 Foundations of language studies in Antiquity	Babylonian tradition. Hindu grammatical Tradition. Pānini's grammar. Greek grammatical traditions. Language Studies in China.	LC, S	
Module 2 Language studies in Europe and Middle east in the Middle Ages	Roman linguistics. Ars minor and Ars Major. Arabic grammatical traditions. Universal grammar.	LC, S	
Module 3 Foundations of Modern Linguistics	Historical linguistics and Indo-European studies. Comparative method of language studies. Language families. Linguistics as a Humanities discipline.	LC, S	
Module 4 Modern Linguistics Methodology	The concept of methodology. Methodology and methods. Research methods in Linguistics studies. Structuralism. Generative grammar. Cognitive paradigm of Linguistics.	LC, S	
Module 5 Theoretical Linguistics and Research Methods	Generative Linguistics. Functional theories of linguistics. Cognitive linguistics.	LC, S	
Module 6 Descriptive Linguistics and Research methods	Descriptive linguistics studies and methods	LC, S	
Module 7 Applied and Experimental Linguistics Branches and Contemporary Research Paradigm	Second language acquisition. Linguistic anthropology. Neurolinguistics. Psycholinguistics. Forensic linguistics. Computational linguistics. Sociolinguistics. Translation Theory. Applied linguistics methods.	LC, S	

Table 5.1. Course contents and academic activities types

6. CLASSROOM EQUIPMENT AND TECHNOLOGY SUPPORT REQUIREMENTS

Table 6.1. Classroom equipment and technology support requirements					
Type of academic activities	Classroom equipment	Specialised educational / laboratory equipment, software, and materials for course study (if necessary)			
Lecture	A lecture hall for lecture-type classes, equipped with a set of specialised furniture; board (screen) and technical means of multimedia presentations.				
Lab work	A classroom for laboratory work, individual consultations, current and mid-term assessment; equipped with a set of specialised furniture and machinery.	List of specialised laboratory equipment, machinery, stands, etc.			
Seminar	A classroom for conducting seminars, group and individual consultations, current and mid-term assessment; equipped with a set of specialised furniture and technical means for multimedia presentations.	List of specialised equipment, stands, visual posters, etc.			
Computer Lab	A classroom for conducting classes, group and individual consultations, current and mid-term assessment, equipped with personal computers (in the amount of pcs), a board (screen) and technical means of multimedia presentations.	List of specialised software installed on computers for mastering the discipline			
Self-studies	A classroom for independent work of students (can be used for seminars and consultations), equipped with a set of specialised furniture and computers with access to the electronic information and educational environment.				

Table 6.1. Classroom equipment and technology support requirements

* The premises for students' self-studies Classroom 326.

7. RESOURCES RECOMMENDED FOR COURSE STUDY

Main readings:

- 1.Campbell, L. (2004). Historical Linguistics: An Introduction. Cambridge, Massachusetts: MIT Press
- 2.Allan, K. (2013). The Oxford Handbook of the History of Linguistics. Oxfrod University Press.
- 3. Matthew, P. (2001). A Short History of Structural Linguistics. Cambridge University Press.
- 4. Chomsky N. (1980). Studies on Semantics in Generative Grammar. The Hague: Mouton Press.
- 5. Evans, V. & Green M.(2006). Cognitive Linguistics: An Introduction. Edinburgh: Edinburg University Press.
- 6.Cook, G. (2003). Applied Linguistics. Oxfrod University Press.

Additional readings:

- 1.T. Crowley., C. Bowern (1992). An Introduction to Historical Linguistics. Auckland, N.Z.: Oxford UP, 1992
- 2.Law, Vivien (2003). The History of Linguistics in Europe: From Plato to 1600. Cambridge University Press.
- 3. Meier-Brugger, Michael (2003). Indo-European Linguistics. Berlin, New-York: Walter de Gruyter.
- 1. Chomsky, Noam (1965) Aspects of the theory of Syntax. MA: MIT Press
- 2. Dryer M.S. Descriptive Theories, Explanatory Theories, and Basic

Linguistic Theory. – URL:

http://linguistics.buffalo.edu/people/faculty/dryer/dryer/desc.expl.theories.p df

- 3. Evans V., Pourcel, S. (2009). New Directions in Cognitive Linguistics. John Benjamins Publishing Company.
- 4. Ferdinand de Saussure (2000). *Course in General Linguistics*, Illinois: Open Court Publisjhing Company.
- 5. Crystal, D. (2003) The Cambridge Encyclopedia of the English Language (2nd edition) Cambridge University Press.

Internet sources

1. Electronic libraries (EL) of RUDN University and other institutions, to which university students have access on the basis of concluded agreements:

- RUDN Electronic Library System (RUDN ELS) <u>http://lib.rudn.ru/MegaPro/Web</u>
- EL "University Library Online" <u>http://www.biblioclub.ru</u>
- EL "Yurayt" http://www.biblio-online.ru
- EL "Student Consultant" www.studentlibrary.ru
- EL "Lan" http://e.lanbook.com/
- -EL "Trinity Bridge"

-

2. Databases and search engines:

- electronic foundation of legal and normative-technical documentation <u>http://docs.cntd.ru/</u>

- Yandex search engine https://www.yandex.ru/

- Google search engine <u>https://www.google.ru/</u>

- Scopus abstract database http://www.elsevierscience.ru/products/scopus/

Glottopedia http://www.glottopedia.org/index.php/Main_Page#Syntax

Oxford Research Encyclopedia: Linguistics. Aronoff, Mark. Ed. Oxford University Press.

https://global.oup.com/academic/product/oxford-research-encyclopedias-linguistics-9780199384655?cc=ru&lang=en& Journal of Indo-European Studies. – URL: http://www.jies.org/

International Cognitive Linguistics Association. URL: <u>http://www.cogling.org/</u> International Quantitative Linguistics Association <u>http://www.iqla.org/</u> Texts by Saussure: <u>http://www.revue-texto.net/Saussure/Saussure.html</u>

Training toolkit for self- studies to master the course *:

1. The set of lectures on the course <u>History and methodology of science (Research in</u> <u>Linguistics, in English)</u>

2. The laboratory workshop (if any) on the course <u>History and methodology of science</u> (<u>Research in Linguistics, in English</u>)

3. The guidelines for writing a course paper / project (if any) on the course History and methodology of science (research in linguistics, in English)

* The training toolkit for self- studies to master the course is placed on the course page in the university telecommunication training and information system under the set procedure.

8. ASSESSMENT TOOLKIT AND GRADING SYSTEM* FOR EVALUATION OF **STUDENTS' COMPETENCES LEVEL UPON COURSE COMPLETION**

The assessment toolkit and the grading system* to evaluate the competences formation level (competences in part) upon the course study completion are specified in the Appendix to the course syllabus.

* The assessment toolkit and the grading system are formed on the basis of the requirements of the relevant local normative act of RUDN University (regulations / order).

DEVELOPERS:

	Your	Udina N.N.			
position, department	signature	name and surname			
position, department	signature	name and surname			
position, department	signature	name and surname			
HEAD OF EDUCATIONAL DI	EPARTMENT:				
	Amowenol	Atabekova A.A.			
name of department	signature	name and surname			
HEAD OF HIGHER EDUCATION PROGRAMME:					

Shnowensk Atabekova A.A.

position, department

signature

name and surname